

埼玉県内  
最大級の棚田

寺坂棚田

横瀬町

Terasaka Rice Terraces

# 秩父・横瀬町 寺坂棚田 Terasaka Rice Terraces



横瀬町の寺坂棚田(てらさかたなだ)は、埼玉県内最大級の棚田と言われ、秩父盆地の東部、横瀬川(荒川支流)とその支流曾沢川(そざわがわ)との合流点に位置します。標高は230m~270mあり、東西400m、南北250mにわたり田畑が広がり、全体面積約5.2haのうち約4haが水田(約250枚)として利用されています。正面には雄大な武甲山を望む展望の場でもあります。

かつては、農業従事者の高齢化や後継者不足などにより、大部分が耕作放棄地となって荒れ果てていました。その状況下、平成13年から地元農家が中心となって、地域資源である棚田を長期的に保存・活用しようと団体を組織し、都市住民の稲作体験や棚田オーナー制度等を始めた様々な事業を行い、棚田の保全管理に努めています。

The Terasaka Rice Terraces are the largest rice terraces in Saitama Prefecture, and are located at the confluence of the Yokozegawa river (a tributary of the Arakawa River) and the Sozawagawa river (a tributary of Yokozegawa). The rice terraces are situated 230 to 270 meters above sea level, and stretch 400m from east to west, and 250m from north to south. Of the total area of around 5.2 hectares, around 4 hectares is cultivated as rice fields (around 250 fields). The terraces also offer an imposing view of the magnificent Mt. Buko.

Due to the aging of farmers and a shortage of successors, a large part of the area was left to run wild and untended. As a result, starting around 2001, local farmers banded together to create an organization to promote the long-term preservation and utilization of the terraces, which are a local resource. The group started up a variety of projects including rice-planting experiences for visitors from the city and a terrace owner system, and are working hard to preserve the rice terraces.

## 寺坂棚田のイベント

Events at the Terasaka Rice Terraces



### ホタルかがり火まつり (7月上旬)

Terasaka Firefly Lights Festival (beginning of July)

都会では味わえない幻想空間 かがり火と星空と楽器の協演

A magical experience unlike anything in the metropolis. Kagari lights, and starry nights accompanied by music.



### 彼岸花まつり (9月中~下旬)

Spider Lilies Festival (mid- to end of September)

里山の畔に咲く彼岸花 懐かしい初秋のひとつき

The Higanbana, or spider lilies, bloom around the edges of the rice fields. A gorgeous sight in early autumn.



## 基本情報

Key information

- 所在地: 埼玉県秩父郡横瀬町大字横瀬寺坂1868 (横瀬駅から車で5分)  
Location: 1868 Terasaka, Yokoze, Yokoze-machi, Chichibu (5 minutes by car from Yokoze Station)
- 枚数: 約250枚 No. of rice fields: approx. 250
- 耕作面積: 約5.2ha (田4ha) Cultivation area: approx. 5.2ha (rice fields 4ha)
- 標高範囲: 230~270m Elevation: 230 to 270m
- 平均勾配: 1/10 Average incline: 1/10
- 保全団体: 寺坂棚田保存会 Preserved by: Terasaka Rice Terraces Preservation Society

## 寺坂棚田保存会 平成24年設立

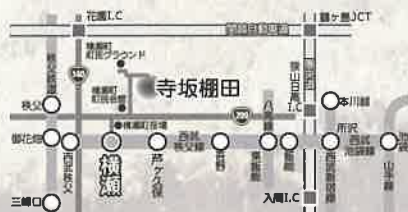
寺坂棚田保存会は、寺坂集落協定、寺坂棚田学校、寺坂棚田オーナーの会、寺坂ふれあい農園の4団体が合同で、自然や農業の重要性から、歴史と伝統ある寺坂棚田の将来に向けた保全を積極的に行うことを目的とした組織です。

- 寺坂棚田オーナーの会 平成20年設立 活動内容: 稲作指導、棚田保全
- 寺坂集落協定 平成12年設立 活動内容: 農地の維持管理
- 寺坂棚田学校 平成14年設立 活動内容: 稲作体験
- 寺坂ふれあい農園 平成18年設立 活動内容: 小麦、野菜づくり



## 寺坂棚田へのアクセス

Access



### 電車で

- 西武鉄道 西武秩父線 横瀬駅下車。徒歩15分。
- 秩父鉄道 御花畑駅下車。徒歩40分。

### 自動車で

- 寺坂棚田南側駐車場

### By train:

15 minute walk from Yokoze Station on the Seibu Chichibu line  
40 minute walk from Ohanabatake Station on the Chichibu Railway line

### By car:

Park at the carpark on the south side of the Terasaka Rice Terraces

## 募集

### 寺坂棚田学校生徒 募集

寺坂棚田学校では、田起こしから収穫までの約10回の農作業を共同で行う生徒を募集しています。地元農家の方々が先生となり、一からお米づくりを指導してくれますので、安心してお米づくりが体験できます。

### 寺坂棚田オーナー 募集

寺坂棚田オーナー会では、田植えから稲刈りまで全ての行程のお米づくりを行うオーナーを募集しています。共同による農具の貸出しも行っていきますので、本格的なお米づくりが楽しめます。

問合せ/横瀬町振興課 TEL: 0494-25-0114